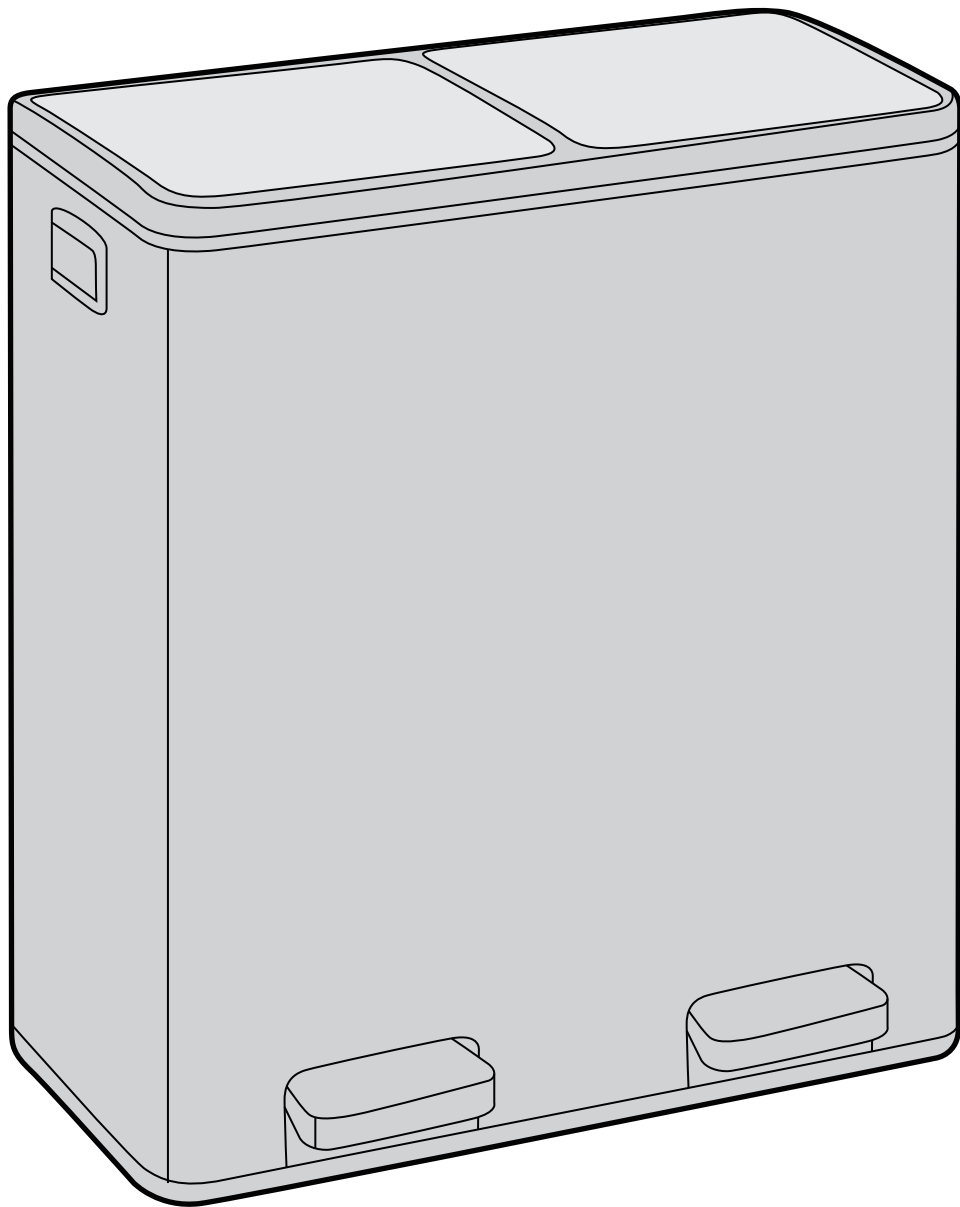




# 60L KITCHEN BIN

## Product Instructions

Product No. 1500149 / 1500148 / 1013212 / 1013213

**vonhaus**

## Let's get started!

Visit our product hub for useful tips and tricks on getting the most out of your new product.

## SCAN ME



### Need further help?

support@vonhaus.com

### Besoin d'aide supplémentaire ?

support@vonhaus.com

### Benötigen Sie weitere Hilfe?

support@vonhaus.com

### Necesita más ayuda?

support@vonhaus.com

### Hai bisogno di ulteriore assistenza?

support@vonhaus.com

### Meer hulp nodig?

support@vonhaus.com

### Potrzebujesz dodatkowej pomocy?

support@vonhaus.com

### See our full range at

www.vonhaus.com

### Découvrez notre gamme complète sur

www.vonhaus.com

### Entdecken Sie unser gesamtes

Sortiment auf

www.vonhaus.com

### Descubra toda nuestra gama en

www.vonhaus.com

### Scopri tutta la nostra gamma su

www.vonhaus.com

### Bekijk ons volledige assortiment op

www.vonhaus.com

### Zobacz nasz pełny asortyment na

www.vonhaus.com

## Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

### EN

#### Important Safety Notice

This product is **not suitable for use by children** or by individuals with **physical, sensory, or mental impairments** that may limit their ability to operate the equipment safely, **unless** they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the product by a person responsible for their safety.

Improper use may result in serious injury. Always ensure the operator is capable of understanding and following all safety instructions provided in this manual.

#### Warnings & Precautions

This recycling bin is for domestic use only. Do not use it for commercial purposes.

Do not use the recycling bin for any purpose not explicitly specified in this user guide.

This product is not a toy. Children should be supervised at all times to ensure they do not play with the recycling bin.

**Warning:** Every effort has been made to smooth any rough edges; however, take care when handling the recycling bin, as some edges may be sharp.

**Caution:** Keep hands and fingers away from the lid and mechanism.

Always rinse items thoroughly before recycling.

Always empty the recycling bin before attempting to move it.

#### Cleaning & Maintenance

Keep the recycling bin clean to prevent unpleasant odours. Daily emptying is ideal. Wipe down with cleaning wipes or rinse well with water and mild detergent. Dry thoroughly before use.

Sprinkle some bicarbonate of soda in the bottom of each compartment to absorb moisture and deodorise the recycling bin.

Clean compartments immediately if any waste has spilt.

To deep clean your recycling bin, first rinse thoroughly. Then add 4.5 litres of warm water to a bucket along with a few drops of washing-up liquid and 120 ml (1/2 cup) of bleach. Mix the solution, then use a long-handled mop or brush to clean the inside and outside of the recycling bin. Rinse and dry thoroughly before putting it back in place.

### FR

#### Avis de Sécurité Important

Ce produit ne convient pas à l'utilisation par des enfants ou par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales qui pourraient limiter leur capacité à utiliser l'équipement en toute sécurité, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sûre du produit par une personne responsable de leur sécurité.

Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures graves. Assurez-vous toujours que l'opérateur est capable de comprendre et de suivre toutes les instructions de sécurité fournies dans ce manuel.

#### Avertissements et Précautions

Cette poubelle de tri est uniquement destinée à un usage domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.

N'utilisez pas la poubelle de tri pour un usage qui n'est pas explicitement spécifié dans ce guide d'utilisation.

Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés en permanence pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la poubelle de tri.

**Avertissement :** Tous les efforts ont été faits pour lisser les bords rugueux ; cependant, faites attention lors de la manipulation de la poubelle de tri, car certains bords peuvent être tranchants.

**Attention :** Gardez les mains et les doigts éloignés du couvercle et du mécanisme.

Rincez toujours soigneusement les articles avant le recyclage.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Videz toujours la poubelle de tri avant de tenter de la déplacer.

Nettoyage et Entretien

Gardez la poubelle de tri propre pour éviter les odeurs désagréables. Une vidange quotidienne est idéale. Essuyez avec des lingettes nettoyantes ou rincez bien avec de l’eau et un détergent doux. Séchez soigneusement avant utilisation.

Saupoudrez un peu de bicarbonate de soude au fond de chaque compartiment pour absorber l’humidité et désodoriser la poubelle de tri.

Nettoyez immédiatement les compartiments si des déchets se sont répandus.

Pour nettoyer en profondeur votre poubelle de tri, rincez d’abord soigneusement. Ajoutez ensuite 4,5 litres d’eau chaude dans un seau avec quelques gouttes de liquide vaisselle et 120 ml (1/2 tasse) d’eau de Javel. Mélangez la solution, puis utilisez une serpillière ou une brosse à long manche pour nettoyer l’intérieur et l’extérieur de la poubelle de tri. Rincez et séchez soigneusement avant de la remettre en place.

DE

Wichtiger Sicherheitshinweis

Dieses Produkt ist nicht geeignet für die Verwendung durch Kinder oder durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen, die ihre Fähigkeit zur sicheren Bedienung der Ausrüstung einschränken können, es sei denn, sie wurden beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Produkts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen.

Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen. Stellen Sie immer sicher, dass der Benutzer in der Lage ist, alle in diesem Handbuch bereitgestellten Sicherheitsanweisungen zu verstehen und zu befolgen.

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

Diese Recycling-Tonne ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie sie nicht für kommerzielle Zwecke.

Verwenden Sie die Recycling-Tonne nicht für Zwecke, die nicht ausdrücklich in diesem Benutzerhandbuch angegeben sind.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten jederzeit beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Recycling-Tonne spielen.

**Warnung:** Es wurden alle Anstrengungen unternommen, raue Kanten zu glätten; seien Sie jedoch beim Umgang mit der Recycling-Tonne vorsichtig, da einige Kanten scharf sein können.

**Vorsicht:** Halten Sie Hände und Finger vom Deckel und Mechanismus fern.

Spülen Sie Gegenstände vor dem Recycling immer gründlich ab.

Leeren Sie die Recycling-Tonne immer, bevor Sie versuchen, sie zu bewegen.

Reinigung und Wartung

Halten Sie die Recycling-Tonne sauber, um unangenehme Gerüche zu vermeiden. Tägliche Leerung ist ideal. Wischen Sie mit Reinigungstüchern ab oder spülen Sie gründlich mit Wasser und mildem Reinigungsmittel. Vor Gebrauch gründlich trocknen.

Streuen Sie etwas Natron in den Boden jedes Faches, um Feuchtigkeit zu absorbieren und die Recycling-Tonne zu desodorieren.

Reinigen Sie Fächer sofort, wenn Abfall verschüttet wurde.

Für eine Tiefenreinigung Ihrer Recycling-Tonne spülen Sie zunächst gründlich ab. Geben Sie dann 4,5 Liter warmes Wasser in einen Eimer zusammen mit ein paar Tropfen Spülmittel und 120 ml (1/2 Tasse) Bleichmittel. Mischen Sie die Lösung und verwenden Sie dann einen langstieligen Mopp oder eine Bürste, um das Innere und Äußere der Recycling-Tonne zu reinigen. Spülen Sie gründlich ab und trocknen Sie vor dem Zurückstellen.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

ES

Aviso de Seguridad Importante

Este producto no es adecuado para su uso por niños o por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales que puedan limitar su capacidad para operar el equipo de manera segura, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.

El uso inadecuado puede resultar en lesiones graves. Siempre asegúrese de que el operador sea capaz de entender y seguir todas las instrucciones de seguridad proporcionadas en este manual.

Advertencias y Precauciones

Este contenedor de reciclaje es solo para uso doméstico. No lo use para propósitos comerciales.

No use el contenedor de reciclaje para ningún propósito que no esté explícitamente especificado en esta guía del usuario.

Este producto no es un juguete. Los niños deben ser supervisados en todo momento para asegurar que no jueguen con el contenedor de reciclaje.

**Advertencia:** Se ha hecho todo esfuerzo para alisar cualquier borde áspero; sin embargo, tenga cuidado al manejar el contenedor de reciclaje, ya que algunos bordes pueden estar afilados.

**Precaución:** Mantenga las manos y los dedos alejados de la tapa y el mecanismo.

Siempre enjuague los artículos completamente antes de reciclar.

Siempre vacíe el contenedor de reciclaje antes de intentar moverlo.

Limpieza y Mantenimiento

Mantenga el contenedor de reciclaje limpio para prevenir olores desagradables. El vaciado diario es ideal. Limpie con toallitas de limpieza o enjuague bien con agua y detergente suave. Seque completamente

antes del uso.

Espolvoree un poco de bicarbonato de sodio en el fondo de cada compartimento para absorber la humedad y desodorizar el contenedor de reciclaje.

Limpie los compartimentos inmediatamente si se ha derramado algún residuo.

Para limpiar profundamente su contenedor de reciclaje, primero enjuague completamente. Luego agregue 4.5 litros de agua tibia a un cubo junto con unas gotas de líquido lavavajillas y 120 ml (1/2 taza) de lejía. Mezcle la solución, luego use un trapeador de mango largo o un cepillo para limpiar el interior y exterior del contenedor de reciclaje. Enjuague y seque completamente antes de volver a colocar en su lugar.

IT

Avviso di Sicurezza Importante

Questo prodotto non è adatto all’uso da parte di bambini o da persone con menomazioni fisiche, sensoriali o mentali che possano limitare la loro capacità di utilizzare l’attrezzatura in sicurezza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni riguardo l’uso sicuro del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

L’uso improprio può causare lesioni gravi. Assicurarsi sempre che l’operatore sia in grado di comprendere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza fornite in questo manuale.

Avvertenze e Precauzioni

Questo contenitore per il riciclaggio è solo per uso domestico. Non utilizzarlo per scopi commerciali.

Non utilizzare il contenitore per il riciclaggio per scopi non esplicitamente specificati in questa guida utente.

Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere supervisionati in ogni momento per assicurarsi che non giochino con il contenitore per il riciclaggio.

**Avvertenza:** È stato fatto ogni sforzo per levigare i bordi ruvidi; tuttavia, fare attenzione quando si

# Information

## Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

maneggia il contenitore per il riciclaggio, poiché alcuni bordi potrebbero essere taglienti.

**Attenzione:** Tenere mani e dita lontane dal coperchio e dal meccanismo.

Sciacquare sempre accuratamente gli articoli prima del riciclaggio.

Svuotare sempre il contenitore per il riciclaggio prima di tentare di spostarlo.

### Pulizia e Manutenzione

Mantenere pulito il contenitore per il riciclaggio per prevenire odori sgradevoli. Lo svuotamento quotidiano è ideale. Pulire con salviette detergenti o sciacquare bene con acqua e detergente delicato. Asciugare accuratamente prima dell'uso.

Cospargere un po' di bicarbonato di sodio sul fondo di ogni scomparto per assorbire l'umidità e deodorare il contenitore per il riciclaggio.

Pulire immediatamente gli scomparti se si sono versati rifiuti.

Per pulire a fondo il contenitore per il riciclaggio, sciacquare prima accuratamente. Quindi aggiungere 4,5 litri di acqua calda in un secchio insieme a qualche goccia di detersivo per piatti e 120 ml (1/2 tazza) di candeggina. Mescolare la soluzione, quindi utilizzare uno straccio o una spazzola con manico lungo per pulire l'interno e l'esterno del contenitore per il riciclaggio. Sciacquare e asciugare accuratamente prima di rimetterlo a posto.

## NL

### Belangrijke Veiligheidsmededeling

Dit product is niet geschikt voor gebruik door kinderen of door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen die hun vermogen om de apparatuur veilig te bedienen kunnen beperken, tenzij zij toezicht of instructie hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Onjuist gebruik kan ernstig letsel veroorzaken. Zorg er altijd voor dat de gebruiker in staat is alle veiligheidsinstructies in deze handleiding te begrijpen en op te volgen.

### Waarschuwingen en Voorzorgsmaatregelen

Deze recyclingbak is alleen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor commerciële doeleinden.

Gebruik de recyclingbak niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd in deze gebruikershandleiding.

Dit product is geen speelgoed. Kinderen moeten te allen tijde onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met de recyclingbak spelen.

**Waarschuwing:** Er is alle moeite gedaan om ruwe randen glad te maken; wees echter voorzichtig bij het hanteren van de recyclingbak, omdat sommige randen scherp kunnen zijn.

**Let op:** Houd handen en vingers weg van het deksel en het mechanisme.

Spoel voorwerpen altijd grondig af voordat u ze recyclet.

Leeg de recyclingbak altijd voordat u probeert deze te verplaatsen.

### Reiniging en Onderhoud

Houd de recyclingbak schoon om onaangename geuren te voorkomen. Dagelijks legen is ideaal. Afvegen met schoonmaakdoekjes of goed spoelen met water en mild wasmiddel. Grondig drogen voor gebruik.

Strooi wat zuiveringszout op de bodem van elk compartiment om vocht te absorberen en de recyclingbak te ontgeuren.

Reinig compartimenten onmiddellijk als er afval is gemorst.

Om uw recyclingbak grondig te reinigen, eerst grondig spoelen. Voeg dan 4,5 liter warm water toe aan een emmer samen met een paar druppels afwasmiddel en 120 ml (1/2 kopje) bleekmiddel. Meng de oplossing

**vonhaus**

# Information

## Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

en gebruik dan een dweil of borstel met lange steel om de binnen- en buitenkant van de recyclingbak te reinigen. Grondig spoelen en drogen voordat u deze terugplaatst.

## PL

### Ważne Ostrzeżenie Bezpieczeństwa

Ten produkt nie nadaje się do użytku przez dzieci lub osoby z upośledzeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, które mogą ograniczać ich zdolność do bezpiecznej obsługi sprzętu, chyba że otrzymali nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Niewłaściwe użycie może spowodować poważne obrażenia. Zawsze upewnij się, że operator jest w stanie zrozumieć i przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

### Ostrzeżenia i Środki Ostrożności

Ten pojemnik na odpady segregowane jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go do celów komercyjnych.

Nie używaj pojemnika na odpady segregowane do celów nie określonych w tej instrukcji obsługi.

Ten produkt nie jest zabawką. Dzieci powinny być nadzorowane przez cały czas, aby nie bawiły się pojemnikiem na odpady segregowane.

**Ostrzeżenie:** Dokończono wszelkich starań, aby wygładzić ostre krawędzie; jednak zachowaj ostrożność podczas obsługi pojemnika na odpady segregowane, ponieważ niektóre krawędzie mogą być ostre.

**Uwaga:** Trzymaj ręce i palce z dala od pokrywy i mechanizmu.

Zawsze dokładnie opłucz przedmioty przed segregacją.

Zawsze opróżnij pojemnik na odpady segregowane przed próbą jego przeniesienia.

### Czyszczenie i Konserwacja

Utrzymuj pojemnik na odpady segregowane w czystości, aby zapobiec nieprzyjemnym zapachom. Idealne jest codzienne opróżnianie. Wytrzyj chusteczkami czyszczącymi lub dokładnie opłucz wodą z łagodnym detergentem. Dokładnie wysusz przed użyciem.

Posyp trochę sody oczyszczonej na dnie każdego przedziału, aby wchłonąć wilgoć i dezodoryzować pojemnik na odpady segregowane.

Natychmiast wyczyść przedziały, jeśli rozlały się odpady.

Aby dokładnie wyczyścić pojemnik na odpady segregowane, najpierw dokładnie opłucz. Następnie dodaj 4,5 litra ciepłej wody do wiadra wraz z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń i 120 ml (1/2 szklanki) wybielacza. Wymieszaj roztwór, a następnie użyj mopa lub szczotki z długą rączką do czyszczenia wnętrza i zewnętrznej części pojemnika na odpady segregowane. Dokładnie opłucz i wysusz przed ponownym ustawieniem w miejscu.

# Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

EN

## CUSTOMER SERVICE

If you are having difficulty using this product and require support, please contact [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## WARRANTY

To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date.

The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately.

Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty.

## RETURNS

Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights.

No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

## COPYRIGHT

All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands.

Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

## THANK YOU

Thank you for purchasing your product/appliance. Should you require assistance with your purchase, please contact us at [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands

Ltd.

Made in China for DOMU Brands Ltd.  
Unit 30, Stakehill Industrial Estate  
Middleton, Manchester, M24 2RW

## EU Authorised Representative

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80  
Ireland

FR

## SERVICE CLIENTÈLE

Si vous rencontrez des difficultés à utiliser ce produit et avez besoin de soutien, veuillez contacter [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTIE

Pour enregistrer votre produit et savoir si vous êtes éligible à une garantie prolongée gratuite, veuillez aller sur [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty).

Veuillez conserver un reçu de preuve d'achat ou un relevé comme preuve de la date d'achat.

La garantie s'applique uniquement si le produit est utilisé exclusivement de la manière indiquée dans la page des avertissements de ce manuel et que toutes les autres instructions ont été suivies avec précision.

Tout abus du produit ou la manière dont il est utilisé invalidera la garantie.

## RETOURS

Les marchandises retournées ne seront pas acceptées à moins qu'elles ne soient reconditionnées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour pertinent et complété.

Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Aucun droit n'est accordé en vertu de cette garantie à une personne acquérant l'appareil d'occasion ou à des fins commerciales ou communautaires.

## DROITS D'AUTEUR

# Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Tous les éléments de ce manuel d'instructions sont protégés par le droit d'auteur de DOMU Brands.

Toute utilisation non autorisée peut violer les lois mondiales sur le droit d'auteur, les marques de commerce et autres.

## MERCI

Merci d'avoir acheté votre produit/appareil. Si vous avez besoin d'assistance supplémentaire pour votre achat, vous pouvez nous contacter à [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd.

Fabriqué en Chine pour DOMU Brands Ltd.  
Unit 30, Stakehill Industrial Estate  
Middleton, Manchester, M24 2RW

## Représentant autoris:

Service de représentant autorisé  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Irlande

DE

## KUNDENSERVICE

Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung dieses Produkts haben und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie bitte [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTIE

Um Ihr Produkt zu registrieren und herauszufinden, ob Sie für eine kostenlose erweiterte Garantie qualifiziert sind, besuchen Sie bitte [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Bitte bewahren Sie einen Kaufbeleg oder eine Kaufbestätigung als Nachweis des Kaufdatums auf.

Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt ausschließlich in der in den Warnhinweisen dieses Handbuchs angegebenen Weise verwendet wird und alle anderen Anweisungen genau befolgt wurden.

Jeglicher Missbrauch des Produkts oder die Art und Weise,  
9

wie es verwendet wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

## RÜCKSENDUNGEN

Zurückgesendete Waren werden nur akzeptiert, wenn sie in ihrer Originalverpackung neu verpackt und mit einem relevanten und ausgefüllten Rücksendeformular versehen sind. Dies hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Im Rahmen dieser Garantie werden einer Person, die das Gerät aus zweiter Hand oder für gewerbliche oder gemeinschaftliche Nutzung erwirbt, keine Rechte eingeräumt.

## URheberRECHT

Alle Materialien in dieser Bedienungsanleitung sind urheberrechtlich geschützt durch DOMU Brands.

Jede unbefugte Nutzung kann weltweit gegen Urheberrechts-, Marken- und andere Gesetze verstoßen.

## VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben. Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

VonHaus ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd.

Hergestellt in China für DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW.

## EU-Autorisierter Vertreter

EU-Bevollmächtigter Vertreterservice  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80  
Irland

ES

## SERVIZIO CLIENTI

Si tiene dificultades para usar este producto y necesita ayuda, por favor contacte a [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTÍA

## Information

### Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Para registrar su producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, por favor visite [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Por favor, conserve un comprobante de compra o declaración como prueba de la fecha de compra.

La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión.

Cualquier abuso del producto o la manera en que se utiliza invalidará la garantía.

#### DEVOLUCIONES

Los productos devueltos no serán aceptados a menos que sean reempaquetados en su embalaje original y acompañados de un formulario de devolución relevante y completado. Esto no afecta sus derechos legales.

No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiera el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

#### DERECHOS DE AUTOR

Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor de DOMU Brands.

Cualquier uso no autorizado puede violar las leyes de derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

#### GRACIAS

Gracias por comprar su producto/aparato. Si necesita asistencia con su compra, puede contactarnos a [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

VonHaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd.

Fabricado en China para DOMU Brands Ltd. Unit 30, Stakehill Industrial Estate  
Middleton, Manchester, M24 2RW

#### Representante Autorizado UE

Servicio de Representantes Autorizados UE  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80  
Irlanda

## IT

### SERVIZIO CLIENTI

Se si hanno difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si necessita di supporto, si prega di contattare [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

### GARANZIA

Per registrare il prodotto e scoprire se si ha diritto a un'estensione gratuita della garanzia, visitare [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Si prega di conservare una prova d'acquisto o una dichiarazione come prova della data d'acquisto.

La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente nel modo indicato nella pagina delle avvertenze di questo manuale e tutte le altre istruzioni sono state seguite accuratamente.

Qualsiasi abuso del prodotto o del modo in cui viene utilizzato invaliderà la garanzia.

### RESI

I beni restituiti non saranno accettati a meno che non siano reballati nella confezione originale e accompagnati da un modulo di reso pertinente e compilato. Ciò non influisce sui diritti legali.

Nessun diritto viene concesso in base a questa garanzia a una persona che acquista l'apparecchio di seconda mano o per uso commerciale o comunitario.

### DIRITTI D'AUTORE

Tutto il materiale in questo manuale di istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands.

Qualsiasi uso non autorizzato può violare le leggi sul copyright, sui marchi e altre leggi in tutto il mondo.

## Information

### Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

### GRAZIE

Grazie per aver acquistato il prodotto. Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

VonHaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd.

Made in Cina per DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

### Rappresentante Autorizzato dell'UE

Servizio di Rappresentante Autorizzato UE  
77 Camden Street Lower  
Dublino, D02 XE80  
Irlanda

## NL

### KLANTENSERVICE

Indien u moeilijkheden ondervindt bij het gebruik van dit product en ondersteuning nodig heeft, neem dan contact op met [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

### GARANTIE

Om uw product te registreren en te ontdekken of u recht heeft op een gratis garantie-uitbreiding, bezoek [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Bewaar alstublieft een aankoopbewijs of verklaring als bewijs van de aankoopdatum.

De garantie geldt alleen als het product uitsluitend gebruikt wordt op de manier aangegeven op de waarschuwingenpagina van deze handleiding en alle andere instructies nauwkeurig zijn gevolgd.

Elk misbruik van het product of de manier waarop het wordt gebruikt, maakt de garantie ongeldig.

### RETOUREN

Geretoureerde goederen worden niet geaccepteerd tenzij ze opnieuw verpakt zijn in de originele verpakking en vergezeld gaan van een relevant en ingevuld

retourformulier. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

Geen rechten worden verleend onder deze garantie aan een persoon die het apparaat tweedehands koopt of voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik.

### AUTEURSRECHTEN

Al het materiaal in deze instructiehandleiding is auteursrechtelijk beschermd door DOMU Brands.

Elk ongeautoriseerd gebruik kan inbreuk maken op auteursrechten, handelsmerken en andere wetten wereldwijd.

### BEDANKT

Bedankt voor de aankoop van het product. Voor verdere hulp bij uw aankoop kunt u contact met ons opnemen via het e-mailadres [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

VonHaus is een geregistreerd handelsmerk van DOMU Brands Ltd.

Gemaakt in China voor DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

### EU Geautoriseerde Vertegenwoordiger

EU Geautoriseerde Vertegenwoordiger Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80  
Ierland

## PL

### OBSŁUGA KLIENTA

Jeśli masz trudności z używaniem tego produktu i potrzebujesz wsparcia, skontaktuj się z [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

### GWARANCJA

Aby zarejestrować produkt i dowiedzieć się, czy przysługuje Ci bezpłatne przedłużenie gwarancji, odwiedź [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)  
Prosimy o zachowanie dowodu zakupu lub oświadczenia

# Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

---

jako potwierdzenia daty zakupu.

Gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy produkt jest używany wyłącznie w sposób wskazany na stronie ostrzeżeń niniejszej instrukcji, a wszystkie inne instrukcje zostały dokładnie przestrzegane.

Jakiegolwiek niewłaściwe użycie produktu lub sposobu jego używania unieważni gwarancję.

## ZWROTY

Zwracane towary nie będą przyjęte, chyba że zostaną przepakowane w oryginalne opakowanie i dołączony zostanie odpowiedni i wypełniony formularz zwrotu. To nie wpływa na Twoje prawa ustawowe.

Żadne prawa nie są przyznawane na mocy tej gwarancji osobie, która kupuje urządzenie z drugiej ręki lub do użytku komercyjnego lub wspólnotowego.

## PRAWA AUTORSKIE

Wszystkie materiały w tej instrukcji obsługi są chronione prawami autorskimi DOMU Brands.

Jakiegolwiek nieautoryzowane użycie może naruszać prawa autorskie, znaki towarowe i inne prawa na całym świecie.

## DZIĘKUJEMY

Dziękujemy za zakup produktu. W celu uzyskania dalszej pomocy dotyczącej zakupu możesz skontaktować się z nami pod adresem e-mail [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

VonHaus jest zarejestrowanym znakiem towarowym DOMU Brands Ltd.

Wyprodukowano w Chinach dla DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

## Autoryzowany Przedstawiciel UE

Usługa Autoryzowanego Przedstawiciela UE  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80  
Irlandia

## Let's get started!

Visit our product hub for  
useful tips and tricks on  
getting the most out of  
your new product.

**SCAN ME**



Product No. 1013216 / 1013217 /  
1013218 / 1013219

**vonhaus**